

En este número:

- Editorial
- Clubes europeos de fútbol (por Jorge Gallego)
- Los técnicos de Gimnasia (Especial para el Boletín CIHF)
- 27.000 partidos (por Víctor Hugo Kuhry)
- Cincuenta y seis años de fútbol colombiano (por Hermes Díaz Correa, especial para el Boletín CIHF)
- Un caso poco conocido (por Rafael Saralegui)
- Letras Redondas (historias, cuentos y poesías inspirados en el fútbol):
"Último viaje" de Mariano Barros
- Dejaron su huella en el fútbol
- Novedades para socios

Editorial

Hay números que sorprenden. Porque parecen escasos o porque resultan muy altos, según la percepción de cada uno. En esta edición "de plata" del boletín, que cumple 25 apariciones, se destaca un artículo de Víctor Kurhy sobre el reciente partido número 27000 del fútbol profesional argentino.

Una publicidad bancaria solía decir que "un buen nombre es lo más valioso que uno puede tener". Tal vez con eso en mente, Jorge Gallego se lanzó a desentrañar los significados de los nombres de una buena cantidad de clubes europeos.

Además, una recorrida que bucea los orígenes del fútbol colombiano, desde los primeros partidos jugados en el país hasta la afiliación a la FIFA, el recuerdo de un hecho reprochable ocurrido hace 60 años, un detalle año por año de todos los técnicos de Gimnasia y Esgrima de La Plata en el profesionalismo, la mejor literatura de la pelota en la sección Letras Redondas (con el texto "Último viaje", de Mariano Barros) y las semblanzas de Teodoro Nitti y Marwell Periotti, recientemente fallecidos.

Novedades

Libro: ANUARIO CIHF 2003/04. 104 páginas.

Nuestro segundo hijo, nuestro orgullo. Estadísticas, planteles completos (NyA, f/n, PJ, Goles de cada jugador) y tablas (resultados, posiciones y promedios) de 1ª A, Nacional B, 1ª B, 1ª C y 1ª D. Breve comentario de cada campeonato. Las síntesis de finales y promociones. Resultados de Argentino A y B (¡!). Copa Libertadores, Sudamericana, Intercontinental y Recopa (síntesis de las finales). Selección Argentina con las síntesis completas (incluidos rivales) desde Julio 2002. (CIHF

varios, Octubre 2004)

Precio de venta al público: \$ 12,-. * Para socios del CIHF: \$ 10,00

Cuadernillos PS

Serie elaborada por el Grupo Síntesis del CIHF. Se trata de las síntesis de los campeonatos que se detalla en cada caso, en la forma mas completa posible: verificada por diversos medios y controlada con planillas oficiales (en los casos que se pudo). Las síntesis son completísimas e incluyen nombres de los jugadores, detalles de juego, expulsados, informados, amonestaciones, suplentes en el banco, jueces de línea. Etc.

Los cuadernillos son en programa Word e impresos en láser a simple fax y se entregan en folios.

PS1) Argentina – AFA – 1ª A Apertura 2003/04 (190 partidos - 33 páginas) + Clausura 2003/04 (incluyendo Promoción con Nacional B – 194 partidos – 34 páginas). \$ 8,-

PS2) Argentina – AFA – Nacional B Apertura 2003/04 (190 partidos - 33 páginas) + Clausura 2003/04 (incluyendo Finales ascensos más Promoción con 1ª B y Argentino A – 200 part.- 39 páginas). \$ 8,-

PS3) Argentina – AFA – 1ª B Apertura 2003/04 (231 partidos - 35 páginas) + Clausura 2003/04 (incluyendo Finales, Reducido y Promoción con 1ª C – 239 partidos – 40 páginas). \$ 8,-

PS4) Argentina – AFA – 1ª C Apertura 2003/04 (171 partidos - 27 páginas) + Clausura 2003/04 (incluyendo Finales, Reducido y Promoción con 1ª D – 187 partidos – 31 páginas). \$ 8,-

PS5) Argentina – AFA – 1ª D Torneo 2003/04 (incluyendo Reducido – 257 part.- 57 páginas). \$ 8,-

PS6) Argentina – Mar del Plata – 1ª A Clausura 2002/03 (91 partidos – 12 páginas). \$ 8,- (*)

PS7) Inglaterra – Premier League 2003/04 (380 partidos - 32 páginas). \$ 8,-

PS8) Argentina – Córdoba – 1ª A Apertura 2003 (105 partidos - 17 páginas). \$ 8,- (*)

PS9) Argentina – Córdoba – 1ª B Apertura 2003 (55 partidos - 10 páginas) + Clausura 2003 (incluyendo Finales, Reducido y Promocion con 1ª C – 73 partidos – 14 páginas). \$ 8,-

PS10) Argentina – Córdoba – 1ª C Oficial 2003 (96 partidos - 17 páginas). \$ 8,-

PS11) Internacional: Eurocopa Portugal 2004 + Juegos Pacífico Sur 2003 + XIV Mundial Sub-20 EAU + IV Copa Confederaciones Francia 2003 + Island Games Guernsey 2003 + Panamericanos 2003 Santo Domingo + Copa de Oro CONCACAF EEUU/México 2003 (193 partidos – 42 páginas). \$ 8,-

PS12) Copa Europea de Campeones de Liga (**)

PS13) Copa UEFA (incluyendo fases preliminares) (**)

(*) Suspendido por ahora, hasta agregarle otro torneo.

(**) Suspendido por ahora hasta completar la información.

Libro: Su hora más gloriosa 1984-1985 (Asociación Atlética Argentinos Juniors).

Paginas: 104.

Contenido: Los torneos: Metropolitano 84', Nacional 85' mas Copa Libertadores 85', Copa Intercontinental y la Copa Interamericana 86'; detallando fecha por fecha las síntesis de los partidos jugado por AJ, comentario del partido y de la fecha y el avance fecha por fecha de la tabla de posiciones, más los resultados de todos los encuentros. Fotos b/n.

Autor: Javier Luis Roimiser.

Precio de venta al público: \$ 15,-. * Para socios del CIHF: \$ 14,00

Libro: El origen Británico del deporte Argentino

(Atletismo, Cricket, Fútbol, Polo, Remo y Rugby , durante las presidencias de Mitre, Sarmiento y Avellaneda).

Paginas: 220.

Contenido: Relata la historia del comienzo de la actividad deportiva en el país desarrollada por los residentes británicos. La investigación esta basada en las crónicas publicadas en los diarios The Standard, The Buenos Aires Herald, The River Plate Times y The Daily News and River Plate Advertiser, entre otros y documentos inéditos como el diario personal que Walter Heald, Secretario del Buenos Ayres Football Club, escribió durante su estadia en el Rio de la Plata entre 1866 y 1875. Fotos b/n. Es impactante toda la documentación a la que acudió el autor y las notas bibliográficas.

Autor: Víctor Raffo.

Precio de venta al público: \$ 25,00- * Para socios del CIHF: \$ 22,50.

Libro: Fútbol nuestro de cada día.

Un repaso por la historia de fútbol de Catamarca.

Paginas: 233.

Contenido: Trae 'Colores de la Liga', resultados en los campeonatos argentinos, torneos oficiales: resultados, apostillas, Torneos locales, Tablas históricas desde el 1917 al 2003, posiciones año por año, todos los resultados, ascensos, descensos, goleadores, historiales, torneos interprovinciales, efectividad de los equipos.

Dossier de cada equipo: títulos, estadísticas, rachas, historiales, participaciones, etc. Notas introductorias. fotos b/n. Una obra que saca a la luz un fútbol hasta ahora completamente desconocido.

Autor: Carlos Gallo.

Editorial: Ediciones del Boulevard.

Precio de venta al público: \$ 50,- (mas \$ 5,- de envío) * Para socios del CIHF: \$ 50,00 total

Libro: El Mundialista 25 años – Historia del Estadio "José María Minella" 1978-2003 Mar del Plata.

Paginas: 260.

Contenido: Historia del Estadio, los partidos destacados que allí se jugaron por Mundial 1978, panamericanos, Torneos de Verano, etc. Testimonios y muchísima informaxción sobre los 25 años de vida de este Estadio. Fotos b/n.

Autor: Juan Carlos Morales.

Editorial: Corregidor.

Precio de venta al público: \$ 28,00- * Para socios del CIHF: \$ 25,00.

Libro: Ferro 100 – Ferrocarril Oeste Centenario.

Paginas: 190.

Contenido: Historia de la Institución desde sus orígenes, campañas en los campeonatos obtenidos, participación en las Copas, los grandes equipos, partidos inolvidables, pequeña síntesis de cada torneo jugado, Diccionario con todos los jugadores que participaron en el profesionalismo con sus partidos jugados y goles. Historia de la camiseta, la hinchada, el polideportivo, los logros de la institución en el basquet, voley, atletismo, ajedrez, natación, etc. Muchas Fotos b/n.

Autor: Ferrocarril Oeste.

Editorial: Al Arco.

Precio de venta al público: \$ 20,00- * Para socios del CIHF: \$ 18,00.

Libro: 190 Historiales del fútbol argentino (6ª Edición – Apertura 2004/05). 128pags.

La ventaja de haber llegado a una 6ª Edición es que ya no es necesario detallar minuciosamente el material: lo que encontró en los anteriores actualizado y mejorado. Y como siempre algunos "ingredientes extras": Efemérides anual, detalle total de expulsados 1991/2003, las síntesis de las Eliminatorias Sudamericanas. Y la corto aquí. (Gustavo Berlingieri y Gustavo Presas, Septiembre 2004). Precio de venta al público: \$ 18,- * Para socios del CIHF: \$ 14,00 (ver mas abajo ediciones anteriores)

Libro: Historia del CLUB ATLETICO SAN TELMO (1995/2003) tomo 4. 281 pags.

Trae las síntesis de todos los partidos, mas los comentarios desde el 16/08/95 hasta el 16/06/03, Tablas Finales, Goleadores de los torneos, Goleadores del equipo, goleadores rivales, expulsiones, penales, árbitros, Presencias, etc.. Notas introductorias a cada torneo. Apéndice con las participaciones anuales, fotos b/n. (Horacio Néstor Simone).

Precio de venta al público: \$ 17,- * Para socios del CIHF: \$ 15,50.

Guia: 75 Años de la mejor Liga: 122 pags.

Desde 1929 al 2004 todos los resultados de la Liga Española de 1ª División, con las tablas de posiciones, plantilla del campeón, resultado de las promociones, comentario de cada campeonato, estadísticas, muy buenas fotos (color y b/n) del equipo campeón, etc.

Precio de venta al público: \$ 35,- * Para socios del CIHF: \$ 30,-

Recopilación del Boletín CIHF

El CIHF sigue ofreciendo la recopilación de todo los números de este Boletín en dos volúmenes. Se incluyen los mejores artículos sobre la historia del fútbol, relatos y estadísticas en un anillado de 166 páginas.

Volumen I (los diez primeros números)

Precio para el público en general: \$15. Socios del CIHF: \$12.

Volumen II (los siguientes)

Precio para el público en general: \$18. Socios del CIHF: \$15.

Solicite su ejemplar a cihfprensa@yahoo.com.ar.

Clubes europeos de fútbol: sus nombres y significados

Un rápido viaje por Europa para desentrañar los significados de los nombres de varios clubes de ese continente, con las grafías completas de ellos en su idioma original. Asimismo, para completar el panorama, los nombres de las federaciones a las cuales están afiliadas dichas entidades y cómo se traducen algunas voces de uso corriente en el fútbol.

Por Jorge Gallego (Buenos Aires, Argentina), socio del CIHF.

ALEMANIA

Alemania: Deutschland

Capital: Berlín (Berlin)

Nombre de la federación: Deutscher Fussball-Bund

Fútbol: Fussball

Club: Klub o Verein

Gol: Tor

Hertha Berliner Sport Club

Hertha es nombre de mujer; se dice que el club se llamó así porque lo adoptó de un barco de excursión.

SV Bayer 04 Leverkusen

Bayer AG es una compañía química y farmacéutica: comenzó (1904) como una fábrica pinturas de F. Bayer.

FC Bayern München

Bayern: Baviera, uno de los 16 estados alemanes.

Eintracht Frankfurt

Eintracht: armonía, concordia.

ARMENIA

Armenia: Hayastan

Capital: Erevan (Yerevan)

Nombre de la federación: Football Federation of Armenia
Fútbol: Fudbalski

FK Ararat Yerevan

Ararat: monte sagrado y punto más elevado de Armenia (5.165 m).

BÉLGICA

Bélgica: Belgique o België
Capital: Bruselas/Bruxelles o Brussel (País bilingüe)
Nombre de la federación: Union Royale Belge des Sociétés de Football Association/Koninklijke Belgische Voetbalbond.
Fútbol: Football o Voetbal
Real: Royale o Koninklijke

Royal Antwerp FC

Antwerp es la forma inglesa de esta ciudad; para los belgas son Anvers y Antwerpen, Amberes en castellano.

Royal Sporting C Anderlecht Bruxelles

Anderlecht es una de las 19 divisiones de la capital de Bélgica.

Koninklijke FC Germinal Beerschot Antwerpen

Germinal: séptimo mes del calendario durante la Revolución Francesa; también es el nombre de una novela de Émile Zola –incluso llevada al cine–, que a principios del siglo XX fue fuente de inspiración de reformistas y socialistas. Beerschot es un distrito de Amberes.

BOSNIA Y HERZEGOVINA

Bosnia y Herzegovina: Bosna i Hercegovina
Capital: Sarajevo
Nombre de la federación: Nogometni Savez Bosne i Hercegovine
Fútbol: nogomet
Club: klub o drustvo
Gol: tor

FK Zeljeznicar Sarajevo

Zeljeznicar: ferroviarios

FK Velez Mostar

Velez: montaña de la región de Mostar.

NK Celik Zenica

Celik: acería.

BULGARIA

Bulgaria: Balgarija

Capital: Sofía/Sofija

Nombre de la federación: Balgarski Futboljoj Sojus

Fútbol: futbol o fudbalski

Club: klub o druzestvo

Gol: gol

FK Botev Plovdiv

Hristo Botev (1848-1876), poeta y patriota búlgaro.

FK Lokomotiv Sofija

Lokomotiv: ferroviarios.

FK Centralnij Sport Klub Armija C.S.K.A Sofija

C.S.K.A.: Club Deportivo Central del Ejército.

DFS Tschernomoretz Burgas

Tschernomoretz: Mar Negro.

CROACIA

Croacia: Hrvatska

Capital: Zagreb

Nombre de la federación: Hrvatski Nogometni Savez

Fútbol: nogomet

Club: drustvo o klub

Gol: tor

Hrvatski Nogometni Klub Hajduk Split

Hajduk: guerrilleros que lucharon contra los turcos en el siglo XVIII.

NK Rijeka

Rijeka: río; durante el dominio italiano la ciudad se llamó Fiume.

NK Varteks Varazdin

Varteks: nombre de una fábrica textil.

NK Inker Zapresic

Inker: INDUSTRIE KERamik: industria de cerámica.

Dinamarca: Danmark
Capital: Copenhagen: København
Nombre de la federación: Dansk Boldspil-Union
Fútbol: fodbold
Club deportivo: idraetsklub o sportklub (IK,SK)
Asociación deportiva: idraetsforening (IF)
Club de pelota: Boldklubben (BK)

BK Frem København

Frem: adelante.

AGF Århus

Århus Gymnastikforening af 1880: Asociación de Gimnasia 1880 de Aarhus.

ESCOCIA

Escocia: Scotland
Capital: Edinburgh
Nombre de la federación: The Scottish Football Association

Hibernian FC Edinburgh

Hibernian: nombre latino de Irlanda.

Hearts of Midlothian FC Edinburgh

Hearts of Midlothian: nombre de un lugar bailable cuando se fundó el club. Midlothian: condado de Escocia.

ESLOVAQUIA

Eslovaquia: Slovenský
Capital: Bratislava
Nombre de la federación: Slovenský Futbalový Zväz
Fútbol: futbal
Club dpvo: sportovny klub (SK)
club de fútbol:futbalový klub (FK)

FK Dukla Banská Bystrica

Dukla: nombre de un paso de montaña en los montes Tatra. Escenario bélico durante la II Guerra Mundial.

FK Lokomotiva Kosice

Lokomotiva: club ferroviario.

ESPAÑA

España
Capital: Madrid
Nombre de la federación: Real Federación Española de Fútbol
Fútbol o balompié

Real Betis Balompié Sevilla

Betis: nombre que daban los romanos al Guadalquivir, el río que cruza Sevilla.

CA Osasuna Pamplona

Osasuna: palabra vasca que significa bienestar.

CD Numancia Soria

Antigua ciudad que combatió contra Roma y fue destruida por ésta. Sus ruinas se encuentran a 8 km de Soria.

Reial Club Deportiu Espanyol Barcelona

Deportiu Espanyol: versión catalana de Deportivo Español.

FINLANDIA

Finlandia: Finnland o Suomi
Capital: Helsinki o Helsingfors
Nombre de la federación: Suomen Palloliitto/Finlands Ballförbund
Fútbol: jalkapallo
Gol: maali

FinnPa Helsinki

Club de la línea aérea estatal Finnair.

FC Haka Valkeakoski

Haka: nombre de una fábrica procesadora de papel.

GRECIA

Grecia: Ellas
Capital: Atenas o Athínai
Nombre de la federación: Elliniki Podosfeiriki Omospondia
Fútbol: podosfeiriki

Panathinäikós Athletikós Omilos Athínai

Que abarca toda la región de Atenas. Omilos: asociación

Athletikós Syllogos Ethnikós Piraevs (El Pireo)

Athletikós Syllogos: club atlético .Ethnikós: nacional.

Atrómitos Piraeys (El Pireo)

Atrómitos: intrépido.

INGLATERRA

Inglaterra: England

Capital: Londres (London)

Nombre de la federación: The Football Association

Arsenal FC London

Fundado por trabajadores del Arsenal Real, en Woolwich, barrio del sudeste de Londres.

Everton FC Liverpool

Everton: barrio de Liverpool.

Aston Villa FC Birmingham

Aston: barrio de Birmingham.

IRLANDA

Irlanda: Eire

Capital: Dublín /Baile Atha Cliath o Dublin

Nombre de la Fderación: Cumann Peile Na ´h ´Eireann/ / Football Association of Ireland

Fútbol: ball-coise

Club: cuaille

Gol: ceann-criche

Shamrock Rovers FC Dublin

Shamrock: trébol, emblema de Irlanda.

ISLANDIA

Islandia/Island

Capital: Reykjavik

Nombre de la Federación: Knattspyrnussamband Island

Fútbol: fótbolti

Club: Félagslið

Gol: mark

K Fram Reykjavik

Fram: adelante.

K Valur Reykjavik

Valur: halcón.

ITALIA

Italia

Capital: Roma

Nombre de la Federación: Federazione Italiana Giuoco Calcio

Fútbol: calcio

Club: associazione/società

Gol: rete o gol

Triunfo: vittoria

Empate: pareggio

Derrota: sconfitta.

Partido: partita

Genoa 1893 Génova

Genoa : nombre de la ciudad en inglés: en ligur es Zena; 1893 : año de fundación (3 marzo).

Milan Associazione Calcio Milano

Milan: nombre de la ciudad en inglés.

SAMPierdarenese-DORIA Unione Calcio Génova

Fusión (1946) de SG Sampierdarenese y SG Andrea Doria. Sampierdarena es un barrio genovés y Andrea Doria (1466-1560) fue un almirante de Génova.

Nota: todos los clubes están registrados con su nombre actual; la mayor parte de ellos ha sufrido sucesivas modificaciones.

Fuentes: *Enzyklopädie der Europäischen Fussbalvereine*. Hardy Grüne, año 2000. Varios diccionarios y enciclopedias.

Los técnicos de Gimnasia

Uno de los agujeros negros en la historia del fútbol argentino es la reconstrucción año por año (incluso fecha por fecha) de los entrenadores y directores técnicos desde el comienzo del profesionalismo hasta 1958, ya que no era costumbre de los medios publicar sus nombres en las síntesis. Recién a partir de 1959 fue el diario La Nación el primer medio en dar a conocerlos. En el amateurismo, la figura de entrenador estaba directamente relacionada con el preparador físico del equipo, algo que se mantuvo en los comienzos del profesionalismo. Incluso, era más importante la figura del preparador físico que la del director técnico. Fue justamente en Gimnasia de La Plata donde el húngaro Emérico Hirschl ejercía las dos funciones, por sus conocimientos en la preparación física del equipo y en el

plantel técnico y táctico de los partidos. Fue el creador del famoso equipo apodado El Expreso, la sensación del torneo de 1933, y la fama adquirida la permitió ser contratado por River Plate en 1935 como un técnico estrella. La cuestión es que para los historiadores resulta todo un desafío reconstruir los nombres de los técnicos durante los primeros 30 años de la etapa profesional. La gente de Gimnasia lo hizo y nos hizo llegar gentilmente este listado. Los *Triperos* dieron el puntapié inicial. Ahora esperamos nuevos aportes.

Por la Sub-Comisión del Museo Gráfico e Histórico del Club de Gimnasia y Esgrima La Plata, José María Iturrería, Carlos Sureda y Miguel Angel Pacheco (Especial para el Boletín del CIHF).

1931: No se registra, aunque hubo preparador físico y masajista.
1932: EMERICO HIRSCHL (HUNGARO)
1933: EMERICO HIRSCHL
1934: EMERICO HIRSCHL Y MANUEL "INDIO" ALVAREZ
1935: MANUEL ALVAREZ
1936: MAXIMO GARAY (HUNGARO)
1937: MAXIMO GARAY Y ANGEL FERNANDEZ ROCA
1938: ANGEL FERNANDEZ ROCA
1939: ANGEL FERNANDEZ ROCA. TITO RODRIGUEZ, MODESTO CRIVARO Y EMERICO HIRSCHL
1940: EMERICO HIRSCHL
1941: ANGEL FERNANDEZ ROCA
1942: EVARISTO DELOVO Y PEDRO J. CHALU
1943: PEDRO J. CHALU Y JOSE M. MINELLA.
1944: JOSE ROTMAN, JUAN GAYOL Y FELIPE SCARPONE.
1945: NATALIO MOLINARI Y NICOLAS SERVIDIO.
1946: ARTURO NAON Y RICARDO MARTIN.
1947: ROBERTO SBARRA.
1948: EMERICO HIRSCHL Y MANUEL FERREIRA.
1949: ROBERTO SCARONE (URUGUAYO).
1950: ROBERTO SCARONE.
1951: ROBERTO SCARONE Y ATILIO DEMARIA
1952: RAMON M. ROLDAN, MANUEL FIDEL Y ADOLFO PEDERNERA.
1953: SAUL ONGARO.
1954: SAUL ONGARO.
1955: ANTONIO DEMARE.
1956: ANTONIO DEMARE.
1957: MIGUEL UBALDO IGNOMIRIELLO, ROBERTO ABALLAY Y FRANCISCO VARALLO.
1958: FRANCISCO VARALLO.
1959: JORGE ORMOS Y ALBERTO ZOZAYA
1960: ALBERTO ZOZAYA Y CARLOS ALDABE.
1961: CARLOS ALDABE Y ENRIQUE FERNANDEZ VIOLA
1962: ENRIQUE FERNANDEZ VIOLA, ELISEO PRADO, ADOLFO PEDERNERA Y RICARDO INFANTE.
1963: JUAN CARLOS CORAZZO (URUGUAYO), RICARDO INFANTE Y RUBEN BRAVO.
1964: RUBEN BRAVO Y ALEJANDRO GALAN ("Jim Lopez") .
1965: ALEJANDRO GALAN Y HORACIO TORRES.
1966: ENRIQUE FERNANDEZ VIOLA.
1967: ARGENTINO GERONAZZO, HECTOR ANTONIO Y ENRIQUE FERNANDEZ VIOLA Y MANUEL MIRANDA.

1968: MANUEL MIRANDA Y JOSE VARACKA.
1969 : JOSE VARACKA.
1970 : JOSE VARACKA.
1971 : JOSE VARACKA, MANUEL MIRANDA Y JUAN CARLOS MURUA.
1972 : JUAN CARLOS MURUA Y OSCAR MONTES.
1973: JOSE VARACKA.
1974: MARTIN ROSALES, JOSE VARACKA, DIEGO BAYO, JOSE VARACKA Y JUAN E. URRIO LABEITIA . -
1975: JUAN E. URRIO LABEITIA, JULIO NOVARINI (interino dos fechas), DIEGO BAYO Y HECTOR SILVA (interino dos fechas).
1976: ROGELIO DOMINGUEZ. Y JULIO NOVARINI .
1977: JULIO NOVARINI, JOSE SANTIAGO (interino dos fechas), ANTONIO U. RATTIN Y ANTONIO ROSL.
1978: ANTONIO ROSL Y JOSE VARACKA.
1979: JOSE VARACKA Y ANTONIO U. RATTIN .
1980: ROBERTO ITURRIETA, JOSE SANTIAGO Y FEDERICO PIZARRO .
1981: EDUARDO JANIN, HIGINIO RESTELLI Y CARLOS DELLA SAVIA.
1982: CARLOS DELLA SAVIA.
1983: CARLOS DELLA SAVIA, VICTORIO N. COCCO Y ANTONIO ROSL.
1984: OSVALDO NITO VEIGA.
1985: OSVALDO NITO VEIGA, CARMELO FARAONE Y LUIS GARISTO (URUGUAYO).
1986: LUIS GARISTO.
1987: LUIS GARISTO Y EDUARDO SOLARI.
1988: RICARDO REZZA Y LUIS GARISTO.
1989: LUIS GARISTO, ROBERTO DI PLACIDO Y JOSE RAMOS DELGADO.
1990: JOSE RAMOS DELGADO, OSVALDO GUTIERREZ (interino), OSCAR LOPEZ Y OSCAR CAVALLERO (DUPLA) Y ALBERTO FANESI .
1991: ALBERTO FANESI. GREGORIO E PEREZ (URUGUAYO).
1992: GREGORIO E. PEREZ, GUSTAVO DEL FAVERO (interino), CARLOS RAMACCIOTTI Y EDGARDO SBRISSA (DUPLA).
1993: CARLOS RAMACCIOTTI Y EDGARDO SBRISSA (DUPLA).
1994: ROBERTO PERFUMO Y CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
1995: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
1996: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
1997: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
1998: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
1999 : CARLOS TIMOTEO GRIGUOL Y GREGORIO E PEREZ.
2000: GREGORIO E. PEREZ Y CARLOS TIMOTEO GRIGUOL (ultima fecha).
2001: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL.
2002: CARLOS RAMACIOTTI.
2003: CARLOS RAMACIOTTI, MARIO GOMEZ Y CARLOS TIMOTEO GRIGUOL. 2004: CARLOS TIMOTEO GRIGUOL Y CARLOS ISCHIA.

27.000 Partidos

El fin de semana del 15 al 17 de octubre, al disputarse la 10a. fecha del Apertura 2004, se jugó el partido 27.000 desde que el 31 de mayo de 1931 comenzara el profesionalismo en Argentina (1).

Por Víctor Hugo Kuhry (Rosario, Santa Fe, Argentina), socio del CIHF.

Dieciocho equipos formaron parte del primer torneo profesional organizado por la Liga Argentina de Football (la A.F.A. fue creada en 1934). De aquellas instituciones, 11 permanecen en 1ª división: Argentinos Jrs., Boca., Estudiantes y Gimnasia de La Plata, Independiente, Lanús, Quilmes, Racing, River, San Lorenzo y Vélez; mientras que las 7 restantes lo hacen en el ascenso: Atlanta, Chacarita, Ferro, Huracán, Platense, Tigre y Talleres de Remedios de Escalada.

Para llegar al partido 27 mil fue necesario el aporte de 110 instituciones de todo el país, incluyendo dos fusiones temporarias, que jugaron desde dos partidos (Alianza de Cutral Có, Güemes de Santiago del Estero, Concepción F.C. de Tucumán y Gimnasia de Concepción del Uruguay) hasta más de 2.700 partidos cada uno como River, Boca, Independiente y San Lorenzo.

Solamente las provincias de Catamarca, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego no han tenido representación en los torneos de 1ª división de A.F.A.

Es notorio el incremento de la cantidad de partidos disputados como lo refleja el hecho de que el partido 10.000 se jugó en 1967, cuando habían pasado 36 años de actividad profesional, mientras que para llegar al partido 20.000 solo hicieron falta 19 años más, ya que se jugó en septiembre de 1986. Sin embargo en los últimos años, se ha reducido sensiblemente la cantidad de partidos disputados por torneos locales, al punto que, si se mantiene la actual estructura de torneos, el partido 30.000 se jugará recién en el año 2.012.

Si bien el fútbol ha tenido algunos cambios reglamentarios desde 1931 a la fecha como la incorporación de números en las camisetas de los jugadores, la posibilidad de realizar sustituciones en un partido (arquero a partir de 1959, dos jugadores desde 1970 y tres desde 1995), la utilización de tarjetas para señalar a jugadores amonestados o expulsados (1970), modificaciones a la ley de off side, la prohibición de que el arquero tome con sus manos un pase de un compañero, tres puntos otorgados por una victoria en lugar de dos (1995), sus reglas de juego se han mantenido inalteradas en los aspectos esenciales.

Lo que si ha cambiado notoriamente es el contexto, el entorno. En los comienzos del profesionalismo la paga era mínima en la mayoría de los casos, por lo que un jugador si tenía que optar entre el fútbol y un empleo fijo en el ferrocarril, la municipalidad o un banco, lo hacía por estos últimos. También cambió la cobertura del fútbol, la aparición de la radio portátil, de la TV y, más recientemente, de la TV satelital e Internet han modificado sustancialmente la relación entre el fútbol y los espectadores.

Otro aspecto que sufrió múltiples variantes es la forma de disputas de los torneos: hasta 1966 se jugó un campeonato anual. En 1967 Valentín Suárez incorpora los "nacionales" permitiendo la participación de equipos provincianos. En 1985 se juega el último Nacional y se comienza con los torneos que empezaban en un año y terminaban en el otro. Por fin, en 1990 comienzan los denominados torneos cortos.

También el sistema de descenso de categoría sufrió alteraciones. Implantado en 1937 – Argentinos Juniors y Quilmes fueron los primeros descendidos-, el sistema era simple ya que se iban a la 2ª división los últimos de la tabla de cada año. En 1983 se comienza con el sistema de descenso por promedios, sistema que ya se había aplicado a finales de los años 50. Asimismo, durante algunos años el descenso fue anulado (1963-66 y 1973-75).

Todas estas alteraciones no han logrado cambiar lo esencial que es la elección del fútbol por los argentinos como su deporte preferido, independientemente de la condición social o económica de cada uno.

En estos 73 años el fútbol respondió con 27 mil partidos, más de 79 mil goles, 14 equipos campeones diferentes, 10 mil penales, 10 mil expulsados y alegría y felicidad como ninguna otra actividad fue capaz de brindar a millones de argentinos.

(1) Están incluidos partidos disputados por torneos reclasificatorios y promocionales. También se incorporan 22 partidos que, habiendo sido programados para su disputa, no fueron realizados por diversas circunstancias.

CLUB	P.J.
River Plate	2792
Boca Juniors	2773
Independiente	2764
San Lorenzo	2711
Estudiantes (L.P.)	2672
Vélez Sarsfield	2656
Racing Club	2639
Huracán	2476
Newell's Old Boys	2398
Ros. Central	2369
Gimnasia y Esg. (L.P.)	2350
Ferrocarril Oeste	2349
Argentinos Jrs.	2027
Platense	2021
Chacarita Jrs.	1876
Lanús	1733
Atlanta	1575
Banfield	1340
Unión	1146
Colón	1051
Talleres (Córdoba)	999
Quilmes	883
Tigre	768
Dep. Español	560
Instituto (Cba)	496
Belgrano (Cba)	487
Racing (Córdoba)	414
All Boys	366
Gimn. y Esg. (Jujuy)	362
Temperley	333
San Martín (Tuc.)	317
Dep. Mandiyú	292
Talleres (R.E.)	236
Nva. Chicago	234
Los Andes	229

Chaco For Ever	163
San Lorenzo (MDP)	154
Atlético Tucumán	140
San Martín (Mza)	140
Gimn. y Esg. (Mza.)	123
Almagro	117
Olimpo (B. Blanca)	109
Gimn. y Tiro (Salta)	104
Sarmiento (Junín)	100
Central Norte (Salta)	96
Indep. Rivadavia (Mza)	90
Arsenal	85
Dep. Armenio	82
Cipolletti (R. Negro)	81
Juv. Antoniana (Salta)	79
Kimberley (MDP)	77
Altos Hornos Zapla	73
Atl. Ledesma (Jujuy)	64
Desamparados (S.J.)	63
Central Córdoba (Ros.)	60
Dep. Morón	59
Estudiantes (Bs. As.)	54
Guaraní A. Franco	54
Aldosivi (MDP)	52
Huracán (Corrientes)	52
Huracán (Com. Riv.)	50
San Telmo	50
Central Córdoba (Sgo.)	43
Atlético Rafaela	40
Talleres (R.E.)-Lanús	39
Dep. Italiano	38
Juv. Alianza (S. Juan)	38
Concep. (Tucumán)	36
Argentino de Quilmes	34
Jorge Newbery (Junín)	34
San Martín (S.J.)	34
Huracán San Rafael	32
Dep. Roca (R. Negro)	30
B. Mitre (Mis.)	29
Huracán (B. Blanca)	29
Loma Negra (Olav.)	28
Renato Cesarini	28
Unión San Vicente	28
Atlanta-Arg.Jrs.	25
Círc. Dep. (MDP)	22
Estudiantes (Río Cuarto)	21
Atl. Regina (Río Negro)	18

Def. de Belgrano	18
Godoy Cruz (Mza.)	18
Puerto Comercial	18
Sp. Patria (Formosa)	18
Estudiantes (Sgo.)	16
M. Moreno (Junín)	16
Alianza (San Luis)	14
Alvarado (MDP)	14
Don Orione (Chaco)	14
Los Andes (S. Juan)	14
Patronato (Paraná)	14
Sarmiento (Chaco)	14
Sp. Guzmán (Tuc.)	14
Huracán (Tres Arroyos)	13
Independiente (Trelew)	13
Huracán Las Heras	9
R. Santamarina (Tandil)	9
Argentino (Firmat)	8
Andino (La Rioja)	6
Atlético (C. del Urug.)	6
Atlético (Sta. Rosa)	6
Ferro (Gral. Pico)	6
Unión (Gral. Pinedo)	6
Almirante Brown	3
Alianza Cutral Có	2
Concepción F.C. (Tuc.)	2
Gimnasia (Conc. del Urug.)	2
Güemes (Santiago)	2

Cincuenta y seis años de fútbol colombiano

Una recorrida que bucea en la época que va desde los orígenes del fútbol colombiano y los primeros partidos jugados en el país hasta la afiliación a la FIFA.

Por Hermes Díaz Correa, periodista deportivo de Diario Deportivo y Acord Colombia. Especial para Boletín CIHF.

No existe ninguna actividad que tenga tantos lugares que reclamen su paternidad como el fútbol colombiano. Barranquilla, Santa Marta, Bogotá, Pasto y cuanta ciudad del país que acredite la presencia de ingleses a finales del siglo XIX y principios del XX, se cree con el derecho de la patria potestad sobre este deporte.

Es complicado precisar el año exacto que el fútbol llegó a nuestro país, pero se cree que fue entre 1900 y 1903. Lo más probable es que haya llegado a Barranquilla, traído por unos ingleses ingenieros y empleados de ferrocarriles, contratados para la obra entre Barranquilla y Puerto Salgar.

Se puede establecer que una vez organizados los dos equipos se jugó el primer partido el 6 de agosto de 1904. Fueron también los dirigentes barranquilleros los primeros en redactar un estatuto o reglamento en Colombia, y su afición fue la primera en discutir y comentar las reglas del juego.

El primer partido oficial del club Football Association Barranquilla FC, se disputó en la cancha de la Esmeralda, el 6 de marzo de 1908, siendo las 4.30 de la tarde. También Bogotá se hizo eco de esta primera etapa, por lo que otro distinguido grupo de caballeros de bien, resolvió hacer las primeras prácticas de fútbol. Para ello organizó un equipo con el nombre de Polo Club Fútbol de Bogotá, que celebró su primer partido en 1910 con el de la Escuela Militar.

Nace la liga de fútbol

Sufría el fútbol las consecuencias del abandono y la falta de organización. La actividad afrontaba un desarrollo casual, permaneciendo en este estado hasta 1924, año en que se inicia la acción de los dirigentes barranquilleros, quienes resueltos a darle una imagen definitiva a este deporte fundaron el 12 de octubre la Asociación Colombiana de Fútbol, bajo el nombre de Liga de Fútbol, cuyo acto tuvo que ajustarse a determinados procedimientos de carácter legal. El gobierno nacional le concedió la personería jurídica mediante resolución número 34 de 1927, que firmó el presidente de la época, Miguel Abadía Méndez.

Reconocimiento de la FIFA

Aquella gestión tuvo todo el éxito deseado y, con el correr de los días, la cadena se completa. La Liga de Fútbol solicitó al gobierno el reconocimiento definitivo de la Asociación Colombiana de Fútbol, la cual le fue otorgada mediante la resolución número 72 de junio 8 de 1936, firmada por el doctor Alfonso López Pumarejo. Realizada la documentación, que se desprendía de todos estos hechos, calificada como legalmente constituida y en su poder de ejercicio administrativo, fiscal y reglamentario, la Asociación Colombiana de Fútbol elevó su petición de reconocimiento internacional a la FIFA y a la CONMEBOL de forma inmediata, la cual le fue otorgada en el mismo año de 1936.

Un caso poco conocido

Un equipo que necesitaba ganar para aspirar al título y otro que no tenía nada que perder pero que podía arruinarle el campeonato a su archirrival. ¿Historia conocida? No tanto, esto sucedió en un partido de Tercera entre Racing y Boca, hace exactamente 60 años. Hubo fraude y también hubo sanciones.

Por Rafael Saralegui (Buenos Aires, Argentina), socio del CIHF.

El 26 de noviembre se cumplirán sesenta años de un repudiable episodio antideportivo que fue presenciado por las 90.000 personas instaladas en las tribunas de River Plate y que, sin embargo, suele ser poco registrado en los anales de los hechos futbolísticos reñidos con la moral, la ética y la honradez producidos en el país.

El caso se caracterizó por otras singularidades: en la entrega de un equipo para que gane su rival no hubo dinero por medio ni estímulo material de ninguna naturaleza; el resultado del

partido no fue arreglado por dirigente alguno, sino decidido unilateralmente por la mayoría de los integrantes del equipo y, además, se decidió en pleno partido.

Los hechos

Aquel día de 1944 se disputaba la última fecha del campeonato superior de la AFA y Boca Juniors, que encabezaba las posiciones con dos puntos de ventaja sobre River Plate, debía jugar como local frente al Racing Club en el estadio Monumental, puesto que su cancha había sido suspendida por incidentes ocurridos en el partido con Platense, disputado en Ferro Carril Oeste 15 días antes.

Boca sufrió durante el primer tiempo pero reaccionó en el segundo y se impuso inobjetablemente 3 a 0. Los muchos simpatizantes riverplatenses que había en las graderías –su equipo jugaba en Rosario frente a Newell's y fue escasamente acompañado- no tuvieron más remedio que digerir sin crisparse la vuelta olímpica de sus eternos adversarios.

Pero a esos cariacontecidos hinchas millonarios, la tarde sofocante ya les había deparado otra contrariedad, que los enfureció sobremanera.

Por esos años, las reservas jugaban los jueves, en estadios generalmente vacíos, y las terceras divisiones lo hacían los domingos, antes del partido principal.

Antes de disputarse la última fecha, las terceras de River Plate –Alfredo Di Stéfano, Amadeo Carrizo y Néstor Rossi formaban parte del plantel- y Racing igualaban la primera colocación con 48 puntos, al cabo de campañas disímiles.

Los racinguistas encabezaban la tabla de posiciones desde la fecha inicial, nunca abandonaron esa posición y habían llegado a aventajar a los riverplatenses por cinco unidades. Un par de traspies en las postrimerías del certamen permitió la reacción de los millonarios y el reñido final.

Hasta ese entonces, Racing había ganado un partido más y River había perdido un partido menos; los de Avellaneda habían conquistado 121 goles y los de Núñez, 90. En general, se estimaba que de los dos, Racing había acumulado mayores merecimientos a lo largo de todo el certamen.

Boca, que en el enfrentamiento de la rueda inicial había sido superado en Avellaneda por 3 a 1, llegaba al último partido del certamen en la séptima ubicación, a 16 unidades de los punteros, de modo que los antecedentes auguraban una relativamente cómoda victoria blanquiceleste.

Sucedió todo lo contrario y algo más. Los favoritos jugaron su peor partido del año y al término del primer tiempo perdían 2 a 1; Boca amplió su ventaja y al cuarto de hora del segundo período se imponía 4 a 1.

Entonces, algo que parecía insinuarse tenuemente desde el comienzo de la parte final de pronto cobró su verdadera y triste magnitud: la pasividad y el desgano se apoderaron de los jóvenes futbolistas auriazules, que facilitaban abiertamente los avances del rival; así, en los minutos 24, 26, 32 y 44, Racing, con la única oposición del guardavalla boquense, Alberto Trotelli, obtuvo cuatro goles más –en el período inicial había abierto el score- y terminó ganando 5 a 4.

Los hinchas de River daban rienda suelta a su enojo gritando "*ivendidos, vendidos!*", pero en rigor los jóvenes boquenses no habían sido comprados por nadie sino que actuaron por el impulso de su voluntad: impedir la consagración del equipo de Núñez. Entregaron el partido deliberadamente, por su cuenta y riesgo. La vergüenza no había sido invitada a la fiesta xeneize. Pero estuvo en el lugar.

Como River había vencido 2 a 0 en Rosario, el primer puesto quedó igualado en 50 puntos; al anochecer de ese domingo, la comisión directiva de Racing, presidida por el médico cirujano Carlos Alberto Paillot, anunciaba que no presentaría "al equipo de tercera división especial en los partidos de definición del campeonato oficial de 1944" y que había amonestado a sus jugadores por su "deficiente actuación". Además, comunicaba que había apercibido severamente por su decepcionante actuación a nueve jugadores y exceptuado al arquero Graneros y al half izquierdo Varela.

En los considerandos de la resolución, se afirmaba que haciendo honor a su brillante tradición institucional e interpretando el sentimiento unánime de sus asociados y simpatizantes, la comisión "estima que la jornada de ayer, por su evidente irregularidad, inhibe a nuestro equipo de tercera división para obtener un campeonato cuya legitimidad ha sido perturbada por factores extraños a nuestra institución y a la nunca desmentida integridad moral de nuestros jugadores".

En principio, el Tribunal de Penas de la AFA suspendió provisionalmente a todo el equipo protagonista de la repudiable actitud y tras afinar el análisis de los hechos, dispuso suspender por seis meses, reducidos a tres, a siete futbolistas y por seis meses, sin la reducción del plazo por registrar antecedentes, a otros tres. El castigo no recayó en el guardavalla Trotelli, el único del equipo que no participó de la conjura.

Racing formó con Graneros; Uzal y Santos; Maggiolo, Moure y Varela; Montes, Di Pace, Iuzzolino, Castro y Silva. (Goles de Iuzzolino (dos), Castro, Montes y Di Pace).

Boca Juniors se integró con Trotelli; Perroncino y Melogno; Sasiain, Rastelli y Bendazzi; Pérez Berot, Fedencrini, Osorio, Rodríguez y Panduri. (Goles de Fedencrini (dos), Osorio y Panduri).

Arbitró Francisco Girbau, cuyo cometido fue elogiado por la revista Racing, que transitaba por su segundo año de vida.

Papelones periodísticos

La inmoralidad fue censurada severamente por todo el periodismo, incluidas las revistas partidarias de los clubes involucrados, y quien mejor la "graficó" fue la revista El Gráfico, al consignar que "hasta en un tiro libre los jugadores de Boca pretendieron acortar metros a favor del rival para que el shot se efectuara más cerca de la valla" y que tan manifiesta fue su actitud, que "festejaron las conquistas adversarias como si fueran propias".

Pero entre tanta polvareda, también hubo lugar para un par de "bloopers" en el periodismo escrito.

El más serio fue protagonizada por la revista "Boca..!", una publicación líder entre los órganos partidarios.

Llegaba a los puestos de venta los sábados, por lo que a las pocas horas de la obtención del campeonato editó un "Boca..! Extra", una entrega de 16 páginas, la mitad de ellas a color, para festejar el acontecimiento.

En su tercera página y a tres columnas, tituló "Nuestra tercera realizó un gran match" y desarrolló una crónica como si en el partido no hubiese existido anormalidad alguna.

Al reseñar la parte final del encuentro se decía que los boquenses amainaron su acción debido "al enorme trajín" y que los rivales aprovecharon para armonizar sus líneas.

Según ese enfoque, "los últimos minutos hallaron a los muchachos de Racing realizando un esfuerzo supremo en procura de una definición", pero el colmo se leía en el último párrafo. "En un gesto dignísimo, nuestros muchachos, finalizado el match, felicitaron efusivamente a sus colegas de Racing por la espléndida victoria alcanzada. Los abrazos fueron efusivos, mientras desde las tribunas boquenses y racinguistas se aplaudía a los presuntos campeones ruidosamente".

Al sábado siguiente, en su entrega habitual, la publicación incluía un recuadro al pie de una de las últimas páginas titulado "Un gesto bochornoso que es un manchón". No hubo explicación del papelón... sencillamente porque era imposible hacerlo sin afectar la credibilidad acerca del rigor informativo de la hoja.

El semanario "Campeón" encabezó el tratamiento de la cuestión con el siguiente título: "Vergonzoso espectáculo de la tercera de Racing"; tampoco intentó justificar el equívoco.

Letras **R**edondas

Un lugar destinado a rescatar historias, cuentos y poesías escritos a partir de la inspiración que genera el fútbol.

Último viaje

Por Mariano Barros (especial para Boletín CIHF).

Era tarde. Conseguir un taxi a esa hora de la mañana era casi imposible. Existía la posibilidad de viajar en subte, el medio de transporte más utilizado, pero por esa razón siempre lo descartaba, odiaba viajar con tanta gente. Bill iba a llegar tarde al trabajo y eso lo incomodaba. Si bien por momentos su vida le resultaba tediosa y aburrida, consideraba a New York como su lugar en el mundo y estaba dispuesto a pagar con la rutina de todos los días por poder triunfar en la ciudad con la que soñaba desde aquellos días de su infancia en Albany, la pequeña capital del Estado.

Bill Paxton era un hombre ambicioso, soltero por elección, consideraba las cuestiones del corazón poco relevantes y hasta un obstáculo para sus objetivos. Muy disciplinado en el trabajo, sumamente inteligente y una persona de trato afable pero a la vez poco sociable. Amante de la cultura under neoyorquina, de las películas de Woody Allen y del buen Jazz.

Con tan solo 34 años de edad había logrado acceder a un cargo de importancia en la compañía. Su último ascenso había multiplicado sus ingresos pero también sus responsabilidades, una de ellas, quizás de las más importantes, era la de brindar

asesoramiento a las diferentes filiales de la compañía alrededor del mundo. Así, gracias a su trabajo, pudo viajar y tomarse un café en París, ir a una corrida de toros en Sevilla, comer ceviche en Costa Rica, disfrutar de un buen bronceado en una playa australiana y conocer la Gran Muralla. Pudo observar los contrastes socioculturales existentes, todavía muy marcados a pesar de la globalización.

Sin embargo y a pesar de que para la gran mayoría de los norteamericanos de clase media alta, como él, consideran "el viajar" como uno de los mayores placeres, Bill siempre se encontraba con deseos de volver a casa, extrañaba su rutina. Sentía que ya había conocido lo suficiente como para tener una anécdota para cada cena de negocios. Estaba cansado de los aeropuertos y de los trámites con los empleados de migraciones, de reservaciones y de su "gratitud" casi sobreactuada ante las personas que debían ir a recogerlo.

Consciente de que cada viaje que realizaba era como una piedra en su zapato, decidió informarles a los directivos su intención de no volver a viajar. Considerando que Bill era uno de sus mejores empleados y siempre se había brindado, estos aceptaron su petición pero con una única condición, debía realizar un último viaje, que ya había sido programado.

El destino era un país sudamericano del que sus únicas referencias eran el musical de Broadway "Evita" y el comentario de un compañero de la universidad que hablaba sobre las delicias de la "barbacoa argentina".

Bill pasó a recoger su pasaje por la oficina y decidió tomarse la tarde para prepararse para el viaje, su vuelo partía temprano en la mañana. Estaba contento porque sabía que este, era su último viaje.

En el aeropuerto lo estaba esperando Fernando Martínez, el gerente general de la filial Argentina... y porteño de pura cepa.

Luego de las presentaciones de rutina se dirigieron hacia el estacionamiento para subirse al auto de Fernando, algo que Bill consideró como un buen gesto, ya que en sus innumerables viajes nunca había sido recibido por un empleado de esa jerarquía.

El viaje hasta el hotel fue algo silencioso, pero Fernando lograba arrancarle algunos comentarios a Bill. El inglés de Fernando era lo suficientemente bueno como para abordar cualquier tema, eso a Bill lo relajaba y le generaba algo de confianza.

La estadía en Buenos Aires sería de tan solo dos semanas, quizás solo unos días los utilizaría para realizar alguna clase de esparcimiento. Los primeros fueron dedicados casi exclusivamente a lo laboral, solo se salía de sus esquemas cuando debía elegir un restaurante a la hora de la "tempranera" cena, fiel a la costumbre norteamericana.

Fernando, como buen porteño que era, lo había invitado repetidas veces a su casa para que comiera "un asado de verdad" y no el que le podían servir en algún restaurante del centro. Bill, luego de tanta insistencia, aceptó con gusto la invitación.

Llegado el sábado, lo pasó a buscar a por el hotel, tal como Fernando le había aconsejado, ese día no desayunó fuerte, iba a necesitar todo el lugar posible para el manjar criollo que lo estaba esperando.

Fernando tenía la idea de que "el yanqui" pudiera disfrutar de un día típicamente argentino, por eso aparte de comer el asado con su mujer e hijos, quería que lo acompañara a la

cancha. Esa noche jugaban Racing y Almagro en Avellaneda. Era fanático, no quería perderse nunca un partido, estuviese quien estuviese, por eso sintió un gran alivio cuando Bill contestó con un "sí" casi ingenuo, sin imaginarse que no era un espectáculo deportivo lo que estaba por presenciar.

Bill estaba asombrado de sí mismo porque jamás había comido en su vida casi un kilo de carne en un solo almuerzo. Estaba lleno y cansado, eran las 5:30 y faltaban tres horas y media para que empezara el partido. Sinceramente deseaba en lo mas profundo poder volver al hotel y dormir un rato, pero le había prometido a Fernando que lo acompañaría. No era muy adepto a los deportes y mucho menos del "soccer", apenas si conocía el objeto del juego.

Se hicieron las 6:30, Fernando decidió que era momento de irse porque tenían casi una hora hasta Avellaneda y quería llegar temprano para poder sacar la entrada sin problemas, él no la necesitaba, ya que era socio al igual que sus hijos, pero esta vez estaba dispuesto a pagar para ir a la platea con Bill.

Dejaron el auto sobre la calle Italia. Caminando hacia la cancha, Bill empezó a percibir un olor parecido al que hacía poco había en la casa de Fer, eran las parrillas con chorizos y carne asada que estaban desparramadas a lo largo de la calle.

Compraron la entrada sin problemas, los hijos de Fernando se separaron e ingresaron por la puerta 14, la de la popular, mientras que los dos compañeros de trabajo se dirigieron hasta el acceso de la platea baja y se ubicaron en sus respectivos asientos.

Lo primero que sorprendió a Bill era que a la mayoría del público le gustaba estar parado y atrás del arco, le parecía extraño ver como tanta gente se saludaba a medida que se iban encontrando. También era algo raro pero pintoresco ver como las banderas decoraban la cancha. De a poco la noche fue cayendo y la gente se acomodaba para esperar el comienzo del partido. Fernando le daba las indicaciones necesarias para que diferenciara cual era el equipo tenia que apoyar, Bill ya sabía lo que era el celeste y blanco.

Sale Racing, papeles por el aire y miles de gargantas que lo reciben. El partido comienza y nada favorable, tampoco el desarrollo lo fue. Bill notó que el señor que estaba sentado justo detrás de él y que hasta hace un momento se asemejaba un ser humano normal, transformó completamente su pasividad levantándose de un salto, que sacudió la butaca de Bill, para enviarle, mediante un vendaval de insultos, algunos "saludos" al hombre de negro, Bill comprendió que no era un solo un juego para ellos, que si tomaban casi como una ofensa personal una equivocación del referee debían no estar poco menos que enfermos.

Ya entrado en el segundo tiempo Racing perdía 4-0 y con dos goles en contra. Fue ahí cuando Bill quedó conmovido, no entendía que festejaba la gente, su equipo perdía estrepitosamente y miles de personas revoleaban su camiseta, no quiso quedarse con la duda y se lo preguntó a Fernando, la respuesta de este fue "una demostración de amor". Bill concebía el concepto de amor solo aplicado a las relaciones de las personas entre sí, pero nunca hacia un equipo de fútbol. Fue ahí cuando Fernando le comentó parte de la historia de Racing, de cómo hacía solo dos años todas las generaciones de hinchas se movilizaron, llenaron la cancha sin partido e hicieron fuerza para evitar lo que era la desaparición, la misma fuerza que estaban haciendo en ese momento para que tratar de escaparle al descenso. Le mostró como llevaban con orgullo los 35 años sin salir campeón en un país donde el fútbol era, quizás, lo más importante para la gran mayoría de los argentinos. Bill no lo entendía, pero sentía una gran admiración por esa gente, como desinteresadamente

ofrecían todo lo que tenían a pesar de que encontraban constantemente situaciones adversas.

El resultado del partido no se movió, los jugadores saludaron al público tímidamente, casi con vergüenza por el espectáculo ofrecido, pero se fue con aplausos, en ese momento sintió una sana envidia por los hijos de Fernando, él quería participar de todo eso, a pesar de no entender que estaban cantando, podía imaginárselo.

A la salida de la cancha, recorrieron los metros que separan el acceso de la calle, solo se dedicó a observar, iba en silencio, pudo apreciar la tristeza en los rostros, de cómo parecía que sentían morir con cada derrota, pero como sabían resucitar cuando debían volver.

El paso de Bill se detuvo bruscamente, la mirada se clavó en una imagen que le erizó su piel y que volvió su garganta un nudo, le señaló a Fernando lo que estaba viendo. Era un ciego!. Pidió a Fernando que le sirviera de traductor y ambos se le acercaron.

Estaba acompañado por su hijo. A pedido de Bill, Fernando le preguntó porque venía a la cancha a lo que el hombre le contestó que le gustaba ir solo para escuchar los cantos de la hinchada. Lo hizo con tanta naturalidad que daba la sensación de que no existía ningún tipo de sacrificio, a pesar de su discapacidad.

Camino al hotel, todos daban sus impresiones del partido mientras escuchaban el cierre de la transmisión de una radio partidaria, pero los hijos de Fernando sentían curiosidad y querían la opinión de Bill. Le preguntaron si le había gustado lo que solo respondió asintiendo con la cabeza y levantando sus cejas.

Bill no podía dejar de pensar en haber vivido una mezcla tan intensa de emociones y sensaciones, tan solo bastaron dos horas para emocionarse mas que cualquiera de sus viajes anteriores.

Ya en su habitación, realizó un par de llamadas hasta que pudo dar con uno de sus jefes, la conversación no duró mas de unos minutos. A pesar de la insistencia de su jefe, Bill ya lo tenía decidido desde el momento mismo en que se había despedido de Fer y sus hijos. No había discurso alguno que lo hiciera cambiar de opinión. Había renunciado

Hoy, Fernando es su mejor amigo. Sus hijos son argentinos... y de Racing.

Bill estaba contento, porque ese era su ultimo viaje.

"Dedicado a todos aquellos hinchas que no nacieron ni argentinos ni de Racing, pero que adoptaron los colores como uno mas de nosotros."

Dejaron su huella en el fútbol

En septiembre de 2004 falleció un ex árbitro y en octubre un ex arquero de San Lorenzo. Aquí sus historias.

TEODORO PASCUAL NITTI (4 de noviembre de 1935/// Falleció el 11 de setiembre de 2004, en la Ciudad de Buenos Aires)

El ex árbitro internacional, Teodoro Nitti, falleció en el Hospital Piñeiro de la Capital Federal, adonde llegó luego de sufrir una severa descompostura en la cancha de Nueva Chicago, cuando el local jugaba contra Racing de Nueva Italia. Nitti había nacido el 4 de noviembre de 1935, y en su dilatada carrera dirigió 58 partidos de Primera B entre 1968 y 1975 y 490 partidos de Primera División entre 1970 y 1986. Tuvo una larga actuación gremial en la Asociación Argentina de Árbitros, y ya retirado de la actividad, intentó ser presidente de la AFA, oponiéndose a Julio Grondona, en 1991, pero su candidatura casi no tuvo adherentes. Quiso el destino que el Racing cordobés, al que dirigió en el partido decisivo contra Rosario Central en la final del Nacional de 1980, fuera uno de los últimos equipos que viera en vida.

MARWELL CHIAFREDO PERIOTTI

Falleció el 27 de octubre de 2004, en la Ciudad de Buenos Aires

Arquero. De San Lorenzo (1961-63, 30 partidos), De Sportivo Italiano (1964, 13 partidos), Villa Dálmine (1965-67, 92 partidos) Tigre (1968, 11 partidos) y Estudiantes de Buenos Aires (1969, 8 partidos). Jugó 154 partidos. En San Lorenzo y Tigre jugó en Primera, el resto en el Ascenso. Descolló en Selecciones Juveniles, como un atajador de grandes reflejos, de esos arqueros que, se decía, eran capaces de volar de palo a palo. Con la Selección Argentina disputó el Preolímpico de Lima y los Juegos Olímpicos de Roma, ambos en 1960. Tenía 65 años.

Novedades para socios

Por qué asociarse al CIHF

El Centro para la Investigación de la Historia del Fútbol es una organización sin fines de lucro, reorganizada el 23 de noviembre de 2002. Sus objetivos son investigar, divulgar y promover los distintos aspectos de la historia del fútbol argentino y mundial, a partir del debate y la elaboración de trabajos de investigación y su publicación y difusión.

Los socios del CIHF, por el solo hecho de pertenecer, tienen acceso a muchos beneficios, que se irán sumando mes a mes. Por ejemplo, pueden participar en un foro de discusión a través del correo electrónico, en el que se intercambian dudas, anécdotas, comentarios y otros temas de interés para todos los aficionados a la historia, las estadísticas y el coleccionismo de fútbol. Además, permite a los historiadores de este deporte estar en contacto permanente con muchos de sus principales colegas.

Por otra parte, pueden adquirir valiosos libros relacionados con el fútbol a precios diferenciales (ver Libros con descuento) o participar de cursos y talleres que se organicen a precios de promoción.

Puede accederse a todo esto por una cuota, para los habitantes en la República Argentina, de \$ 5 (cinco pesos) mensuales.

Pago de las cuotas

Se recuerda a los socios que la cuota correspondiente al corriente mes debe depositarse en la cuenta número CA-039-026-754-4, Caja de Ahorro del Banco Credicoop.

Libros con descuento

NUEVOS

90 años de grandeza: 208 págs. Un libro dedicado a Cerro Porteño de Paraguay. Es una actualización de ediciones anteriores a la que se le han agregado los datos completos de los años 1992 al 2002. Participación y posiciones en todos los campeonatos de la historia. Resultados de todos los partidos de las competencias internacionales, con detalles de los diez últimos años. Historia del club: fundación, figuras ilustres, conceptos generales. Nómina de los planteles de los últimos años. Detalles de los campeonatos logrados en los últimos diez años. Este libro aporta datos valiosos a quienes les interesa el fútbol internacional, específicamente el de Paraguay. El libro tiene 64 páginas a todo color y más de un centenar de fotos, la mayoría también en colores. (José María Troche, julio 2003). Precio de venta al público: \$ 35,- * Para socios del CIHF: \$ 30,- (el precio incluye el envío desde Paraguay).

Paraguay: un siglo de fútbol: 394 págs. La mejor y quizás única posibilidad de conocer toda la historia del fútbol guaraní. Editado por la Liga paraguaya al cumplir su 90º aniversario, este libro contiene los orígenes del fútbol en ese país, el nacimiento de los clubes, tablas de los campeonatos (sin resultados, sólo puntos), breve síntesis de cada torneo, los Campeonatos Nacionales, las intervenciones internacionales, etc. Impactantes anexos: formaciones en 423 partidos de la Selección, tabla de campeones y subcampeones de Primera, listado de campeones de 2ª, 3ª, Interligas, etc. Listado de partidos internacionales de clubes y de las selecciones juveniles, olímpicas, etc. Imperdible. Amén de todo lo dicho, la mejor referencia para este libro es mencionar que fue escrito por un eximio historiador del fútbol del país vecino, lamentablemente desaparecido. (Miguel Ángel Bestard, Editora Litocolor, junio 1996). Precio de venta al público: \$ 35,- * Para socios del CIHF: \$ 30,- (el precio incluye el envío desde Paraguay).

SIGUEN DISPONIBLES

Anuario del Calcio Mondiale: 1056 págs. La biblia del fútbol mundial, el libro anual más reconocido por los amantes de las estadísticas de todo el mundo. Todo el fútbol italiano al detalle, todos los países de Europa y los principales ligas del mundo (por Salvatore Lo Presti). Precio de venta al público: 21,17 EUROS, para socios CIHF: 17,36 EUROS.

Huracán de Tres Arroyos: 300 págs. Abarca el período 1973-2000. Figuran todos los logros del club con las presencias de los jugadores. Las síntesis de la temporada pasada en el Nacional B y de cuando estuvo en el Argentino A y el Argentino B. Informe sobre la Liga y los principales exponentes del club en cada especialidad. Tiene aproximadamente 300 fotos blanco y negro. Precio de venta al público: \$ 30,-.

La historia de Atlanta: 208 págs. El nacimiento del fútbol en la Argentina y el nacimiento de Atlanta, sus primeros pasos y la afiliación a AFA. Luego, año por año una breve síntesis de la actuación en los torneos asociacionistas, con la marcha del equipo y del campeonato. Trae una importante cantidad de fotos. Algo muy original: fotos color, página entera, de las tapas de El Gráfico con jugadores de la institución. (Alejandro Domínguez, BEMASE, Octubre 1998). Precio de venta al público: \$ 16,- * Para socios del CIHF: \$ 14,00

Guía Canalla – Clausura 2003: 32 págs. Suplemento del diario La Capital de Rosario. Contiene el fixture completo de todo el campeonato (no sólo de Rosario Central) con el historial (G, E, P) de cada encuentro, resumen de campeones y descensos desde 1931, el

plantel completo con caritas y ficha estadística de cada jugador, los números de las últimas 20 campañas del club y una página para cada uno de los enfrentamientos con síntesis completas y demás datos. Estadísticas de árbitros (por Carlos Durhand). Precio de venta al público: \$ 2,- * Para socios del CIHF: \$ 1,50

Guía leprosa – Clausura 2003: 32 págs. Suplemento del diario La Capital de Rosario. Mismo contenido que el anterior pero referido a Newell's Old Boys (por Carlos Durhand). Precio de venta al público: \$ 2,- * Para socios del CIHF: \$ 1,50

Club Atlético Estudiantes – Más de un siglo de vida y de milagros: 270 págs. Informe sobre las actividades sociales, anécdotas, campañas futbolísticas, tablas de posiciones, etc. El libro contiene alrededor de 230 fotos b/n de todas las épocas. Tapa plastificada y cosido. (Carlos J. Micko y Horacio Cilmi, Mayo 2003). Precio de venta al público: \$ 25,- * Para socios del CIHF: \$ 22,50.

El libro de oro de Almagro: 392 págs. Precio de venta al público: \$ 30. Sin descuento para los socios del CIHF.

Jorge Newbery, un club con historia: 92 págs. De Ismael Boda (2001). Precio de venta al público: \$ 15,- * Para socios del CIHF: \$ 12,50

Crónica histórica de Almirante Brown (C.A. Nacional de Adrogué): 28 págs. Por el Prof. Aldo César Karles, Febrero 2001. Precio de venta al público y a socios CIHF: \$ 5,-

Anuario ADFP – Descentralizado 2002 (revista): 78 págs. Asociación Deportiva del Fútbol Profesional de Perú. (ADFP, Editorial Cartolan, 2003). Precio de venta al público: \$ 20,- * Para socios del CIHF: \$ 17,50

Historia del Club A. Colón: 434 págs. De Juan Jesús Sidoni, Impresora Brigadier, Mayo 1995. Precio de venta al público \$ 30,- * Para socios del CIHF: \$ 25,-

Centenarios del gol: 200 págs. De Guillermo Gasparini, Editorial Puma, Octubre 1998. Precio de venta al público: \$ 15,- * Para socios del CIHF: \$ 12,50

Club Atlético Sarmiento de Junín (50 años de historia en el fútbol profesional). Tomo I – 1952/1976. 262 págs. De Italo Marone y Roberto Dimarco. Precio de venta al público: \$ 30,- * Para socios del CIHF: \$ 27,50 (hasta agotar los primeros 15 libros)

190 historiales del fútbol argentino (3ª Edición – Clausura 2003). 103 págs. De Gustavo Berlingieri y Gustavo Presas, elnumero, Febrero 2003. Precio de venta al público: \$ 14,- * Para socios del CIHF: \$ 12,00

Sábado. La historia del fútbol del ascenso. 182 págs. Todas las tablas de posiciones de la 1ª B Nacional y Metropolitana, 1ª C y 1ª D, desde 1937 hasta 1996/97. Fichas de los principales clubes. Reportajes a los grandes protagonistas. (Gabriel Chepenekas, Fernando D'Addario y Luis Vivori). Precio de venta al público: \$ 15,- * Para socios del CIHF: \$ 11,00

Argentino de Quilmes. 100 años de fútbol criollo. 282 págs. De Mario Raúl Herra, Jorge Cioccale y Adrián Biondi. Precio de venta al público: \$ 25,- * Para socios del CIHF: \$ 22,50

Historia de una pasión 1939-1999 (Newell's Old Boys). 272 págs. De Angel Carlos Burgos y Cristian Gabriel Oger. Precio de venta al público: \$ 25,- * Para socios del CIHF: \$ 20,00

Club Atlético Rosario Central 1939-1999. Precio de venta al público: \$ 20,- * Para socios del CIHF: \$ 18,00

Morón. El grito nuestro de cada sábado. 1947-2000. 330 págs. De Claudio Díaz, Junio de 2000. Precio de venta al público: \$ 20,- * Para socios del CIHF: \$ 17,50

La historia del C.A. Tigre - 1902-2000. 284 págs. De Nazareno Scialpini, Producciones Norte, Septiembre de 2000. Precio de venta al público: \$ 25,- * Para socios del CIHF: \$ 22,50

El único gigante (Historia de Laferrere): 106 págs. De Julián Carreras y Matías Muzio. Precio de venta al público: \$ 10,- * Para socios del CIHF: \$ 9,00

Hasta mis cenizas serán celestes (Historia de Temperley). 400 págs. De Daniel Ernesto Remolina. Precio de venta al público: \$ 20,- * Para socios del CIHF: \$ 17,50

Los Andes, mil rayitas (Historia de Los Andes). De Hugo Bento. Precio de venta al público: \$ 19,- * Para socios del CIHF: \$ 16,50

El Banfield de Don Valentín. 256 págs. De Víctor Raffo y Alfredo Yanes. Precio de venta al público: \$ 10,- * Para socios del CIHF: \$ 8,00

Chile. 1ª División. De José María Lager, Carlos Yametti y Carlo Fontanelli. Precio de venta al público: \$ 20,- * Para socios del CIHF: \$ 17,50

Excursio, una historia de amor y aguante. 82 págs. De Pablo Wildau. Precio de venta al público: \$ 15,- * Para socios del CIHF: \$ 12,50

El libro de oro de Excursionistas campeón. 70 págs. La campaña completa del equipo campeón del Torneo Clausura 2000/01. De Pablo Wildau. Precio de venta al público: \$ 8,- * Para socios del CIHF: \$ 6,00

Histórica de una pasión (Defensores de Belgrano): 182 págs. De Román Queiroz. Precio de venta al público: \$ 15,- * Para socios del CIHF: \$ 12,-

92 Historias en 92 años de historia (Excursionistas). De Pablo Wildau. Precio de venta al público: \$ 12,- * Para socios del CIHF: \$ 10,00

Historia del fútbol amateur en la Argentina. 398 págs. De Jorge Iwanczuk. Precio de venta al público: \$ 45,- * Para socios del CIHF: \$ 40,00

Diccionario velezano 1931-1996. 172 págs. De Esteban Bekerman. Precio de venta al público: \$ 12,- * Para socios del CIHF: \$ 10,00

Se aceptan colaboraciones

Buscamos la participación activa de todos los lectores para hacer este boletín cada vez mejor. Por lo tanto, solicitamos que aquellos que estén interesados nos acerquen sus comentarios, sus críticas (pueden ser negativas) y, por supuesto, sus colaboraciones. Si creen que tienen artículos que podrían tener un espacio dentro de este medio, envíennos la idea a cihfprensa@yahoo.com.ar, para que el equipo editorial pueda evaluarla y darle un lugar.

Boletín CIHF es un boletín electrónico de noticias, anécdotas y artículos relacionados con el fútbol, exclusivo para socios del Centro para la Investigación de la Historia del Fútbol.

Aparece desde febrero de 2003.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de la información contenida sin citar la fuente.

Coordinación editorial: Oscar Barnade, Andrés Canta Izaguirre, Walter Duer, Edgardo Imas.

Para dejar de recibir este boletín basta con enviar un mail a cihfprensa@yahoo.com.ar, con el título "Borrar".
